

錫類之德彌厚、不以逸遊爲念、俯以謙卑在懷、瑞蠶藻文、薦聖壽之遐祉、寶字結象、開皇基之永昌。○中略  
陛下謙讓推而不居、菩提等竊疑焉、菩提等巡察前徵、繩鏡遐載、隨時立制、權代適宜、王皇雖殊、其揆一也、菩提等不勝丹欵之誠、謹上尊號陛下稱曰寶字稱德孝謙皇帝、皇太后稱曰天平應真仁正皇太后、伏願陛下皇太后、抑謙光之小節、從梵侶之讐言、庶使蟠木之鄉、燭龍之地、問號仰澤、聽聲傾光、凡厥在生、誰不幸甚、沙門菩提等不任下情、謹奉表以聞、詔報曰、朕覽卿等所請、鴻業良峻、祇畏允深、忝以寡薄、何當休名、而上天降祐、帳宇開平、原地薦祥、蠶文表德、竊惟此事、天意難違、俯從衆願、敬膺典禮、號曰寶字稱德孝謙皇帝、

〔續日本紀十  
八〕寶字稱德孝謙皇帝出家歸佛、更不奉誠、因取寶字二年百官所上尊號稱之。

○按ズルニ、扶桑略記稱德天皇重祚ノ下ニ、四十九代高野天皇是也、前謂孝謙天皇トアリ、前トハ即前位ヲ謂フ、又愚管抄ニモ、重祚して位にかへりたまひにけり。○中略孝謙を此度は稱德天皇と申けりトアリ、孝謙稱德ノ追號ハ、此尊號ヲ分稱スル所ナリ、